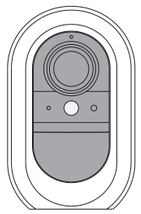
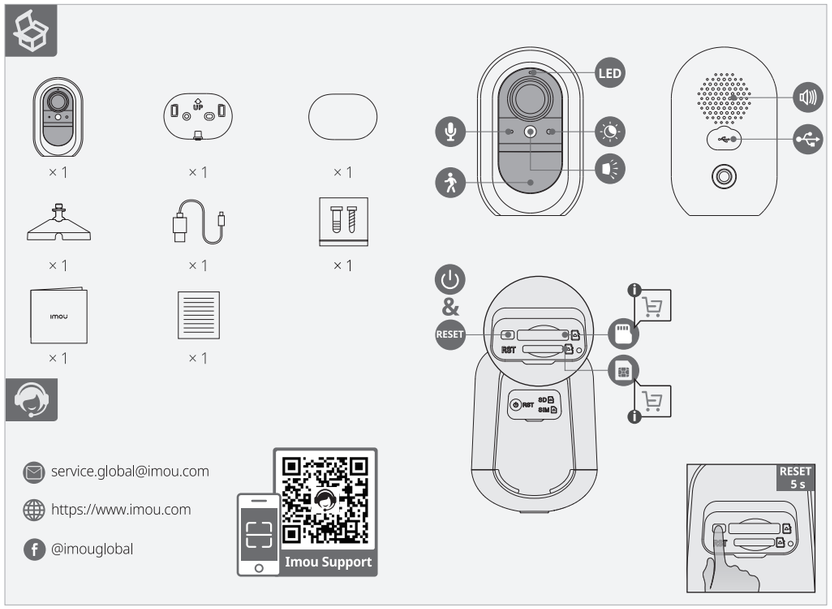
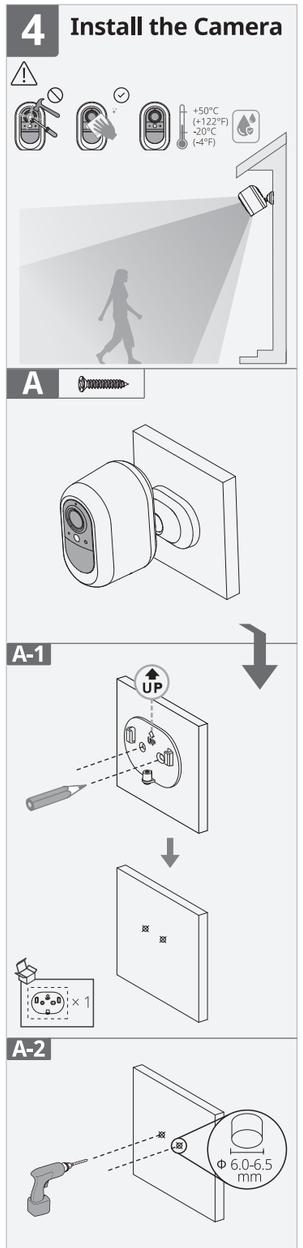
Quick Start Guide

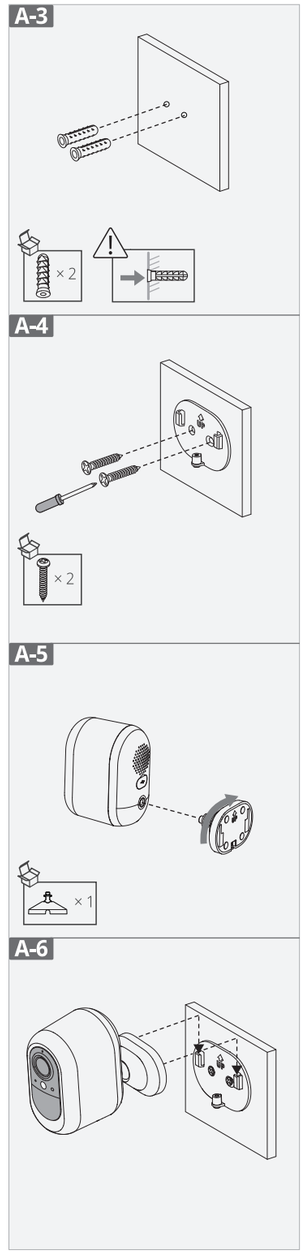
V1.0.0

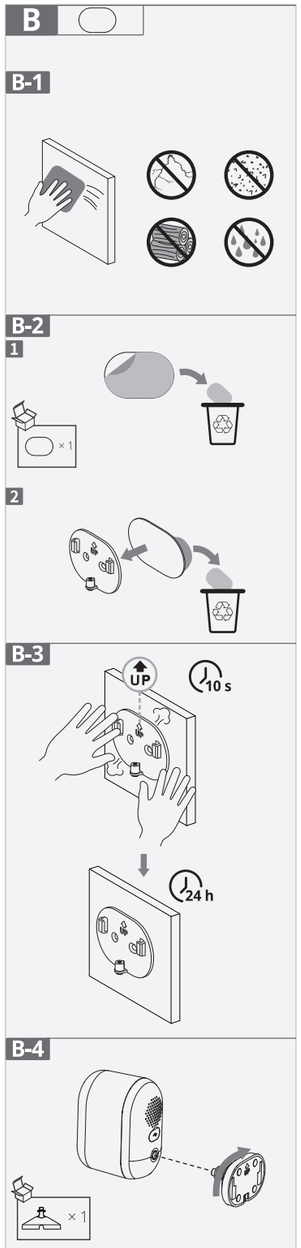


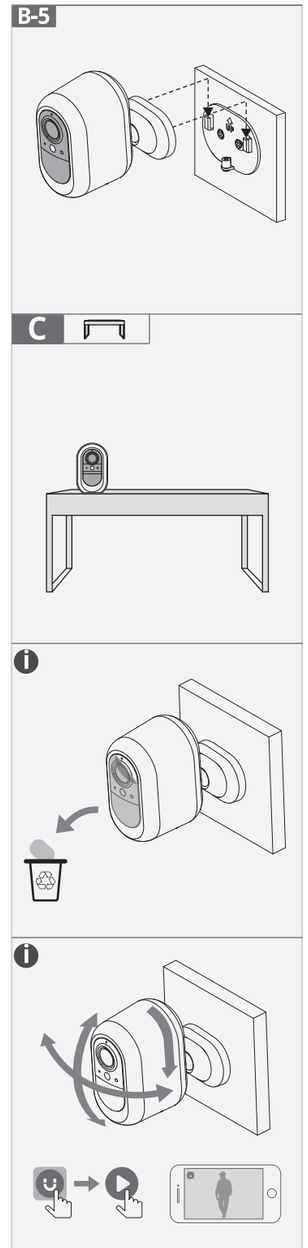
1.2.51.50.U10621-000

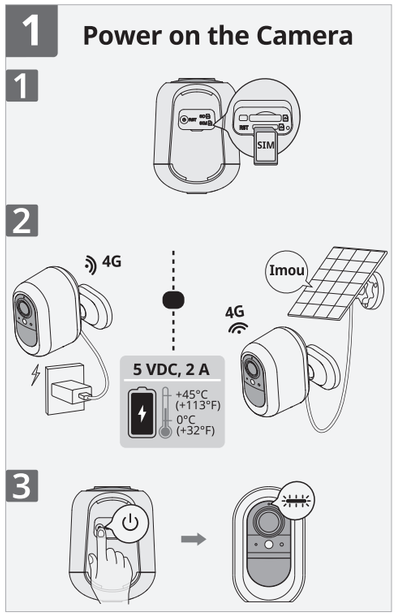


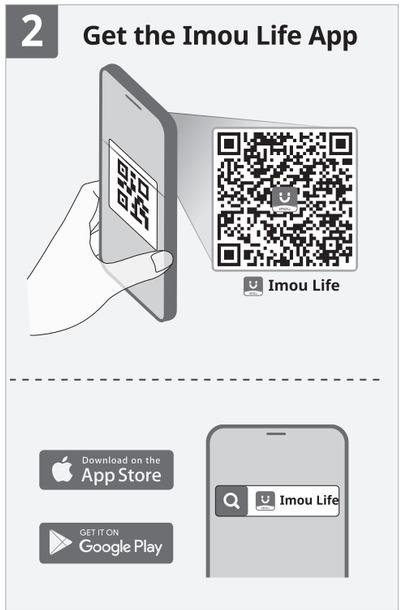


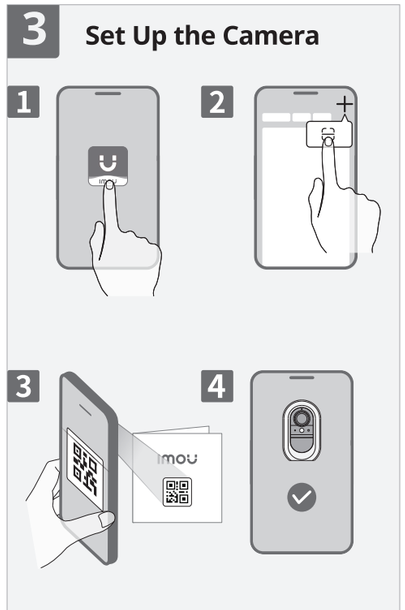












❶ Power On the Camera (Part 1) — English

Insert the Nano SIM card into the slot. Hold down ⏻ to turn on the camera. The LED lights up in green when the camera is booting. If the LED flashes red twice and then turns off, the camera is out of battery. Please charge it with a 5 VDC 2A power adapter or a solar panel.

❷ Get the Imou Life App (Part 2)

Scan the QR code on part 2 or search for "Imou Life" to download and install the app. Create an account and log in.

❸ Set Up the Camera (Part 3)

Scan the QR code on the body of the device or on the cover of this guide with the app, and then follow on-screen instructions to complete the setup.

❹ Install the Camera (Part 4)

Fully charge the camera before installation. Make sure the mounting surface is strong enough to hold three times the weight of the camera.

LED Status		Device Status
Blue	Flashing slowly	Charging
	Solid	Fully charged
Green	Flashing slowly	Ready to set up the device
	Flashing fast	Connecting to the network
	Solid	Booting
		Working properly
Red	Solid	Device malfunction
Red & Green	Alternating	Updating firmware (keep battery enough)

ⓘ • Double press the power button to turn off the camera.
• If you need to reset the camera, press and hold the reset button for 5 s until you hear a beep.

❶ Kamera einschalten (Abschnitt 1) — Deutsch

Stecken Sie die Nano-SIM-Karte in den Schlitz. Drücken Sie⏻, um die Kamera einzuschalten. Die LED leuchtet grün, während die Kamera hochfährt. Wenn die LED zweimal rot blinkt und dann erlischt, ist die Kamera entladen. Laden Sie sie mit einem 5-V-DC-2-A-Netzadapter oder einem Solarpanel auf.

❷ Holen Sie sich die Imou Life App (Abschnitt 2)

Scannen Sie den QR-Code in Abschnitt 2 oder suchen Sie nach „Imou Life", um die App herunterzuladen und zu installieren. Erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich an.

❸ Kamera einrichten (Abschnitt 3)

Scannen Sie den QR-Code auf dem Gerätegehäuse oder auf dem Titelblatt dieser Anleitung mit der App und folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen.

❹ Kamera installieren (Abschnitt 4)

Stellen Sie sicher, dass die Montagefläche stabil genug ist, um das dreifache Gewicht der Kamera zu tragen.

LED-Status		Gerätestatus
Blau	Blinkt langsam	Laden
	Durchgehend	Vollständig geladen
Grün	Blinkt langsam	Bereit zur Einrichtung des Gerätes
	Blinkt schnell	Verbindung mit dem Router wird hergestellt
	Durchgehend	Gerät fährt hoch
		Funktioniert ordnungsgemäß
Rot	Blinkt langsam	Verbindung mit dem Router getrennt
	Durchgehend	Gerätestörung
Rot und Grün	Alternierend	Firmware wird aktualisiert (Akku muss ausreichend geladen sein)

ⓘ • Drücken Sie die Ein/Aus-Taste zweimal, um die Kamera auszuschalten.
• Um die Kamera zurückzusetzen, halten Sie die Reset-Taste 5 Sekunden lang gedrückt.

❶ Allumer la caméra (Partie 1) — Français

Insérez la carte Nano SIM dans son emplacement. Maintenez ⏻ enfoncé pour allumer la caméra. Le témoin LED s'allume en vert lorsque la caméra démarre. Si le témoin clignote deux fois en rouge puis s'éteint, la caméra est déchargée. Veuillez la recharger avec un adaptateur secteur 5 VCC 2 A ou un panneau solaire.

❷ Obtenir l'application Imou Life (Partie 2)

Scannez le code QR à la partie 2 ou recherchez « Imou Life » pour télécharger et installer l'application. Créez un compte et connectez-vous.

❸ Configurez la caméra (Partie 3)

Scannez le code QR sur le boîtier de l'appareil ou sur la couverture de ce guide avec l'application, puis suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration.

❹ Installez la caméra (Partie 4)

Assurez-vous que la surface de montage est suffisamment solide pour supporter trois fois le poids de la caméra.

État du voyant		État de l'appareil
Bleu	Clignote lentement	Rechargement en cours
	Fixe	Complètement chargé
Vert	Clignote lentement	Prêt à configurer l'appareil
	Clignote rapidement	Connexion au routeur
	Fixe	Démarrage
		Fonctionne correctement
Rouge	Clignote lentement	Déconnecté du routeur
	Fixe	Défaillance de l'appareil
Rouge et vert	Alternatif	Mise à jour du microprogramme (la batterie doit être suffisante)

ⓘ • Appuyez deux fois sur le bouton Marche/Arrêt pour éteindre la caméra.
• Si vous avez besoin de réinitialiser la caméra, maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant 5 s.

❶ Schakel de camera in (Deel 1) — Nederlands

Plaats de Nano SIM-kaart in de sleuf. Houd ⏻ ingedrukt om de camera in te schakelen. De LED kleurt groen tijdens het opstarten. Als de LED tweemaal rood knippert en vervolgens uitgaat, is de camera leeg. Laad de camera op met een 5VDC 2A-netadapter of een zonnepaneel.

❷ Download de Imou Life App (Deel 2)

Scan de QR-code op deel 2 of zoek naar "Imou Life" om de app te downloaden en installeren. Creëer een account en meld je aan.

❸ De camera monteren (Deel 3)

Scan met de app de QR-code op de behuizing van het apparaat of op de omslag van deze handleiding en volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien.

❹ De camera installeren (Deel 4)

Controleer of het montageoppervlak sterk genoeg is om minstens drie keer het gewicht van de camera te dragen.

LED-status		Apparaatstatus
Blauw	Langzaam knipperend	Opladen
	Continue aan	Volledig opgeladen
Groen	Langzaam knipperend	Apparaat is gereed voor installatie
	Snel knipperend	Verbinden met de router
	Continue aan	Bezig met opstarten
		Werkt perfect
Rood	Langzaam knipperend	Verbinding met router verbroken
	Continue aan	Apparaat storing
Rood & Groen	Afwisselend	Firmware bijwerken (batterij op voldoende niveau houden)

ⓘ • Druk tweemaal op de aan/uit-knop om de camera uit te schakelen.
• Als u de camera moet resetten, houd dan de resetknop 5 s ingedrukt.

❶ Encienda la cámara (Parte 1) — Español

Introduzca la tarjeta Nano SIM en la ranura. Mantenga pulsado ⏻ para encender la cámara. El LED se ilumina en verde al iniciar la cámara. Si el LED parpadea dos veces en rojo y luego se apaga, la batería está agotada. Cárguela con un adaptador de corriente de 5VCC 2A o un panel solar.

❷ Descargue la aplicación Imou Life (parte 2)

Escanee el código QR en el apartado 2 o busque "Imou Life" para descargar e instalar la aplicación. Cree una cuenta e inicie sesión.

❸ Configure la cámara (parte 3)

Use la aplicación para escanear el código QR situado en el cuerpo del dispositivo o en la portada de esta guía y siga las instrucciones de la pantalla para completar la configuración.

❹ Instale la cámara (parte 4)

Asegúrese de que la superficie de montaje sea lo suficientemente resistente para soportar tres veces el peso de la cámara.

Estado del led		Estado del dispositivo
Azul	Parpadeo lento	Cargando
	Fijo	Completamente cargado
Verde	Parpadeo lento	Listo para configurar el dispositivo
	Parpadeo rápido	Conectando al rúter
	Fijo	Arranque
		Funciona correctamente
Rojo	Parpadeo lento	Desconectado del rúter
	Fijo	Avería del dispositivo
Rojo y verde	Alternante	Actualizando firmware (mantenga un nivel de batería suficiente)

ⓘ • Pulse dos veces el botón de encendido para apagar la cámara.
• Si necesita reiniciar la cámara, mantenga pulsado el botón de reinicio durante 5 segundos.

❶ Ligar a câmara (Parte 1) — Português

Insira o cartão SIM Nano na ranhura. Mantenha pressionado ⏻ para ligar a câmara. O LED acende em verde quando a câmara está a iniciar. Se o LED piscar duas vezes em vermelho e depois se apagar, a câmara está sem bateria. Carregue-a com um carregador de 5VCC 2A ou com um painel solar.

❷ Obter a Aplicação Imou Life (Parte 2)

Leia o código QR na secção 2 ou pesquise por "Imou Life" para transferir e instalar a aplicação. Crie uma conta e inicie sessão.

❸ Configurar a Câmara (Parte 3)

Utilize a aplicação para ler o código QR no corpo do dispositivo ou na capa deste guia e, depois, siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir a configuração.

❹ Instalar a Câmara (Parte 4)

Certifique-se de que a superfície de montagem é suficientemente forte para suportar três vezes o peso da câmara.

Estado do LED		Estado do dispositivo
Azul	A piscar lentamente	A carregar
	Fixo	Totalmente carregada
Verde	A piscar lentamente	Pronto para configurar o dispositivo
	A piscar rapidamente	A ligar ao router
	Fixo	Arranque
		A funcionar corretamente
Vermelho	A piscar lentamente	Desligado do router
	Fixo	Avaria do dispositivo
Vermelho e verde	Alternado	A atualizar o firmware (preservar bateria)

ⓘ • Prima duas vezes o botão de alimentação para desligar a câmara.
• Se for necessário reiniciar a câmara, prima sem soltar o botão de reiniciar durante 5 s.

Italiano

❶ Accensione della telecamera (parte 1)
Inserire la scheda nano SIM nello slot. Tenere premuto ⏻ per accendere la telecamera. L'indicatore LED si illumina di verde durante l'avvio. Se l'indicatore lampeggia due volte in rosso e poi si spegne, la batteria è esaurita. Ricaricare utilizzando un alimentatore da 5 V CC 2 A o un pannello solare.

❷ Download dell'app Imou Life (parte 2)
Scansionare il codice QR parte 2 o cercare "Imou Life" per scaricare e installare l'app. Creare un account e accedervi.

❸ Configurazione della telecamera (parte 3)
Eseguire la scansione del codice QR sul corpo del dispositivo o sulla copertina di questa guida con l'app, quindi seguire le istruzioni sullo schermo per completare la configurazione.

❹ Installazione della telecamera (parte 4)
Verificare che la superficie di montaggio sia abbastanza solida da reggere almeno tre volte il peso della telecamera.

Stato del LED		Stato del dispositivo
Blu	Lampeggiante lento	In carica
	Fisso	Batteria carica
Verde	Lampeggiante lento	Dispositivo pronto per la configurazione
	Lampeggiante veloce	Connessione al router
	Fisso	Avvio
		Funzionamento corretto
Rosso	Lampeggiante lento	Non connesso al router
	Fisso	Malfunzionamento del dispositivo
Rosso e verde	Alternati	Aggiornamento del firmware (verificare che il livello della batteria sia sufficiente)

ⓘ • Premere due volte il pulsante di alimentazione per spegnere la telecamera.
• Per ripristinare la telecamera, tenere premuto il pulsante di reset per 5 secondi.

Polski

❶ Uruchamianie kamery (Część 1)
Włóż kartę Nano SIM do gniazda. Przytrzymaj ⏻, aby włączyć kamerę. Diody LED świecą na zielono podczas uruchamiania kamery. Jeśli dioda LED miga dwa razy na czerwono, a następnie gaśnie, oznacza to, że kamera jest rozładowana. Naładuj ją za pomocą zasilacza 5 V DC 2 A lub panelu słonecznego.

❷ Pobrać aplikację Imou Life (Część 2)
Zeskanować kod QR znajdujący się w 2. części lub wyszukać aplikację „Imou Life", aby ją pobrać i zainstalować. Założyć konto i zalogować się.

❸ Skonfigurować kamerę (Część 3)
Zeskanować kod QR, znajdujący się na obudowie urządzenia lub na okładce niniejszego przewodnika za pomocą aplikacji, a następnie postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby z akończyć konfigurację.

❹ Zainstalować kamerę (Część 4)
Upewnić się, że powierzchnia montażowa jest wystarczająco mocna, aby pomieścić trzykrotnie większą wagę niż waga kamery.

Wskaźnik stanu		Stan urządzenia
Niebieski	Światło miga powoli	Ładowanie
	Światło stałe	Całkowicie naładowana
Zielony	Światło miga powoli	Gotowość do konfigurowania urządzenia
	Światło miga szybko	Nawiązywanie połączenia z routerem
	Światło stałe	Uruchamianie
		Prawidłowa praca
Czerwony	Światło miga powoli	Odłączony od routera
	Światło stałe	Usterka urządzenia
Czerwony i zielony	Światło naprzemienne	Aktualizacja oprogramowania sprzętowego (zapewnij odpowiedni stan akumulatora)

ⓘ • Naciśnij dwukrotnie przycisk zasilania, aby włączyć kamerę.
• Jeśli chcesz zresetować kamerę, naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania przez 5 s.

Türkçe

❶ Kamerayı Açma (Bölüm 1)
Nano SIM kartı yuvaya takın. Kamerayı açmak için ⏻ basılı tutun. Kamera açılırken LED yeşil yanar. LED iki kez kırmızı yanıp söner ve sonra kapanırsa kamera pilinin bittiği anlamına gelir. Lütfen bir 5VDC 2A güç adaptörü veya güneş paneli ile şarj edin.

❷ Imou Life Uygulamasını edinme (Bölüm 2)
Uygulamayı indirip yüklemek için QR kodunu bölüm 2'de taratın veya "Imou Life"ı arayın. Bir hesap oluşturarak oturum açın.

❸ Kamerayı Ayarlama (Bölüm 3)
Cihazın gövdesindeki veya bu kılavuzun kapağındaki QR kodunu uygulama ile tarayın ve ardından kurulumu tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin.

❹ Kamerayı Kurma (Bölüm 4)
Montaj yüzeyinin kameranın ağırlığının üç katını taşıyacak kadar güçlü olduğundan emin olun.

LED Durumu		Cihaz durumu
Mavi	Yavaş yanıp sönüyor	Şarj oluyor
	Sabit	Tamamen şarj oldu
Yeşil	Yavaş yanıp sönüyor	Cihazı kurulmaya hazır
	Hızlı yanıp sönüyor	Yönlendiriciye bağlanma
	Sabit	Ansluter till routern
		Önyükleme
		Düzgün çalışıyor
Kırmızı	Yavaş yanıp sönüyor	Yönlendiriciyle bağlantı kesildi
	Sabit	Cihaz arızası
Kırmızı ve Yeşil	Dönüşümlü	Cihaz yazılımının güncellenmesi (yeterli pil bulundurun)

ⓘ • Kamerayı kapatmak için güç düğmesine iki defa basın.
• Kamerayı sıfırlamanız gerekiyorsa lütfen sıfırlama düğmesini 5 sn basılı tutun.

Svenska

❶ Slå på kameran (Del 1)
Sätt i Nano-simkortet i kortplatsen. Håll ned ⏻ för att sätta på kameran. LED-lampan lyser grön under uppstart. Om lampan blinkar rött två gånger och sedan slocknar är kamerans batteri urladdat. Ladda den med en 5 V likströms 2 A nätkabel eller en solpanel.

❷ Hämta appen Imou Life (del 2)
Skanna QR-koden på del 2 eller sök efter "Imou Life" för att ladda ner och installera appen. Skapa ett konto och logga in.

❸ Konfigurera kameran (del 3)
Använd appen för att skanna QR-koden på kamerahuset eller på omslaget till den här guiden och följ sedan instruktionerna på skärmen för att slutföra konfigurationen.

❹ Montera kameran (del 4)
Kontrollera att monteringsytan är tillräckligt hållfast för att hålla tre gånger kamerans vikt.

Lysdiodens status		Enhetens status
Blå	Blinkar långsamt	Fulladdad
	Lyser	Laddar
Grön	Blinkar långsamt	Redo att konfigurera enheten
	Blinkar snabbt	Ansluter till routern
	Lyser	Startar
		Fungerar korrekt
Röd	Blinkar långsamt	Fränkopplad från routern
	Lyser	Enhetsfel
Röd och grön	Växlar	Uppdaterar firmware (se till att det finns tillräckligt med batterikraft)

ⓘ • Tryck på strömknappen två gånger för att slå på kameran.
• Om du behöver återställa kameran håller du återställningsknappen intryckt i 5 sekunder.

Dansk

❶ Tænd kameraet (Del 1)
Sæt nano SIM-kortet i holderen. Tryk og hold ⏻ nede for at tænde kameraet. LED-indikatoren lyser grøn, mens kameraet starter op. Hvis indikatoren blinker rødt to gange og derefter slukker, er kameraets batteri tom. Oplad det med en 5 V jævnstrøm 2 A strømadapter eller et solpanel.

❷ Hent appen Imou Life (del 2)
Scan QR-koden se afsnit 2, eller søg efter "Imou Life" for at downloade og installere appen. Opret en konto, og log ind.

❸ Opsæt kameraet (del 3)
Scan QR-koden på enhedens kabinet eller på omslaget til denne vejledning med appen, og følg derefter anvisningerne på skærmen for at afslutte opsætningen.

❹ Installér kameraet (del 4)
Kontrollér, at monteringsoverfladen er stærk nok til at bære tre gange kameraets vægt.

LED-status		Enhedsstatus
Blå	Blinker langsomt	Oplader
	Lyser konstant	Fuldt opladet
Grøn	Blinker langsomt	Klar til opsætning af enheden
	Blinker hurtigt	Tilslutter routeren
	Lyser konstant	Starter op
		Fungerer korrekt
Rød	Blinker langsomt	Afbrudt fra routeren
	Lyser konstant	Fejlfunktion på enhed
Rød og grøn	Skiftevis	Opdaterer firmware (opretholdt et tilstrækkeligt batteriniveau)

ⓘ • Tryk to gange på tænd/sluk-knappen for at slukke kameraet.
• Hvis du skal nulstille kameraet, skal du trykke på nulstillingsknappen i 5 sek..

Norsk

❶ Slå på kameraet (Del 1)
Sett Nano SIM-kortet inn i sporet. Hold inne ⏻ -knappen for å skru på kameraet. Lysdiodene lyser grønt når kameraet starter opp. Hvis LED-lysene blinker rødt to ganger og slår seg av, er kameraet tomt for batteri. Lad det med en 5 V DC 2 A strømadapter eller solpanel.

❷ Få Imou Life-appen (Del 2)
Skanne QR-koden på del 2 eller søk etter «Imou Life» for å laste ned og installere appen. Opprett en konto og logg inn.

❸ Sett opp kameraet (Del 3)
Skann QR-koden på enheten eller dekselet til denne veiledningen med appen, og følg instruksjonene på skjermen for å fullføre oppsettet.

❹ Sette opp kameraet (Del 4)
Sørg for at monteringsoverflaten er sterk nok til å holde tre ganger vekten til kameraet.

LED-status		Enhetens status
Blå	Blinker sakte	Lading
	Fast	Fullt ladet
Grønn	Blinker sakte	Klar til å konfigurere enheten
	Blinker raskt	Kobler seg til ruteren
	Fast	Oppstart
		Fungerer som det skal
Rød	Blinker sakte	Koblet fra ruteren
	Fast	Feil på enheten
Rød og grønn	Vekslende	Oppdaterer firmware (sørg for nok batteri)

ⓘ • Trykk to ganger på av/på-knappen for å slå av kameraet.
• Hvis du må tilbakestille kameraet, holder du inne tilbakestillingsknappen i 5 sekunder.

Suomi

❶ Virran kytkeminen kameraan (Osa 1)
Aseta nano-SIM-kortti aukkoon. Paina ⏻ pitkään käynnistääksesi kameran. LED-valo palaa vihreänä käynnistyksen aikana. Jos valo vilkkuu kahdesti punaisena ja sitten sammuu, akku on tyhjä. Lataa sitä 5 V:n tasavirta-2 A:n verkkolaiteella tai aurinkopaneelilla.

❷ Asenna Imou Life -sovellus (Osa 2)
Skannaa QR-koodi osassa 2 tai etsi nimellä "Imou Life" ladataksesi ja asentaaksesi sovelluksen. Luo tili ja kirjaudu sisään.

❸ Määritä kamera (Osa 3)
Skannaa laitteen rungossa tai tämän oppaan kannessa oleva QR-koodi sovelluksella ja suorita sitten määritys loppuun noudattamalla näytön ohjeita.

❹ Asenna kamera (Osa 4)
Varmista, että asennuspinta on riittävän vahva kestämään kameran painon kolminkertaisesti.

LED-tila		Laitteen tila
Sininen	Vilkkuu hitaasti	Lataa
	Kiinteä	Ladattu täyteen
Vihreä	Vilkkuu hitaasti	Valmis määrittämään laitteen
	Vilkkuu nopeasti	Yhdistetään reitittimeen
	Kiinteä	Käynnistyy
		Toimii oikein
Punainen	Vilkkuu hitaasti	Kytketty irti reitittimestä
	Kiinteä	Laitteen toimintahäiriö
Punainen ja vihreä	Vaihtuva	Laiteohjelmiston päivitys (pidä akussa riittävä varaus)

ⓘ • Sammuta kamera painamalla virtapainiketta kaksi kertaa.
• Jos sinun täytyy nollata kamera, pidä nollauspainiketta painettuna 5 s.

עברית

❶ הפעלת המצלמה (חלק 1)
הכנס את כרטיס הננו SIM לחריץ. הקש והחזק את כדי להדליק את המצלמה. נוריות ה-LED יאירו בירוק כשהמצלמה מאותחלת. אם נורית ה-LED מהבהבת באור אדום פעמיים, ולאחר מכן נכבית, זה אומר שאין במצלמה סוללה מתפקדת. נא לטעון אותה עם מתאם חשמלי של 5VDC 2A או לוח סולרי.

❷ קבלת האפליקציה Imou Life (חלק 2)
סרוק את קוד QR בחלק 2 או חפש אחר היישומון "Imou Life" כדי להוריד את היישומון ולהתקין אותו. יש ליצור חשבון ולהתחבר.

❸ כינון המצלמה (חלק 3)
יש לסרוק עם האפליקציה את קוד QR שעל גוף התקן או על העטיפה של מדריך זה, ולאחר מכן *למלא* אחר ההוראות על המסך כדי להשלים את הכינון.

❹ התקנת המצלמה (חלק 4)
בדוק כדי לוודא שמשטח ההרכבה חזק מספיק כדי לשאת גופים שמשקלם פי שלושה ממשקל המצלמה.

סטטוס התקן		סטטוס נורית LED
כחול	מהבהב אטי	טעינה
	באופן רציף	טעינה מלאה
ירוק	מהבהב אטי	מוכן לכינון ההתקן
	מהבהב מהיר	חיבור לנתב
	באופן רציף	אתחול
		פועלת כשורה
אדום	מהבהב אטי	נוצע ניתוק מהנתב
	באופן רציף	תקלת התקן
אדום וירוק	לסירוגין	עדכון קושחה (יש להודא שהסוללה טעונה)

ⓘ • יש ללחוץ פעמיים על לחצן ההפעלה כדי להפעיל את המצלמה.
• אם נדרש איפוס המצלמה, יש לבצע לחיצה ממושכת על כפתור האיפוס למשך 5 שנ'.

Čeština

❶ Zapněte kameru (Část 1)
Vložte kartu Nano SIM do slotu. Kamera zapnete podržením ⏻. Při spouštění kamery se rozsvítí zelená kontrolka LED. Pokud kontrolka LED dvakrát zablíká červeně a poté zhasne, znamená to, že je baterie kamery vybitá. Nabíjejte ji pomocí napájecího adaptéru 5 V stejn. 2 A nebo solárního panelu.

❷ Stáhněte si aplikaci Imou Life (Část 2)
Naskenujte QR kód v části 2 nebo vyhledejte „Imou Life" a aplikaci stáhněte a nainstalujte. Vytvořte si účet a přihlaste se.

❸ Nastavte kameru (Část 3)
Pomocí aplikace naskenujte kód QR na těle zařízení nebo na obálce této příručky a poté podle pokynů na obrazovce dokončete nastavení.

❹ Nainstalujte kameru (Část 4)
Zajistěte, aby byl montážní povrch dostatečně pevný, aby udržel trojnásobek hmotnosti kamery.

Stavová LED dioda		Stav zařízení
Modrá	Bliká pomalu	Nabíjení
	Trvale svítí	Plně nabito
Zelená	Bliká pomalu	Připraveno k nastavení zařízení
	Bliká rychle	Připojování k routeru
	Trvale svítí	Probíhá spouštění
		Funguje správně
Červená	Bliká pomalu	Odpojeno od routeru
	Trvale svítí	Došlo k závadě zařízení
Červená a zelená	Střídavě	Aktualizace firmwaru (zajistěte dostatečné nabití baterie)

ⓘ • Dvojím stisknutím tlačítka napájení kameru vypnete.
• Pokud potřebujete kameru resetovat, stiskněte a podržte tlačítko resetování po dobu 5 s.

Slovenčina

❶ Zapnutie kamery (1. časť)
Vložte kartu Nano SIM do zásuvky. Kameru zapnete podržaním ⏻. Pri spúšťaní kamery sa indikátor LED rozsvieti nazeleno. Ak indikátor LED zabliká dvakrát načerveno a zhasne, kamera je vybitá. Nabite ju pomocou napájacieho adaptéra 5 V DC 2 A alebo solárneho panela.

❷ Získanie aplikácie Imou Life (časť 2)
Naskenujte kód QR v časti 2 alebo vyhľadajte „Imou Life" a stiahnite a nainštalujte aplikáciu. Vytvorte si účet a prihláste sa.

❸ Nastavenie kamery (časť 3)
Pomocou aplikácie naskenujte kód QR na tele zariadenia alebo na obale tejto príručky a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke a dokončite nastavenie.

❹ Inštalácia kamery (časť 4)
Skontrolujte, či je montážny povrch dostatočne pevný na to, aby udržal trojnásobnú hmotnosť kamery.

Stav LED		Stav zariadenia
Modrá	Pomalé blikanie	Nabíjanie
	Neprerušované	Plne nabité
Zelená	Pomalé blikanie	Pripravené na nastavenie zariadenie
	Rýchle blikanie	Pripojenie k smerovaču
	Neprerušované	Spúšťanie
		Funguje správne
Červená	Pomalé blikanie	Odpojené od smerovača
	Neprerušované	Zlyhanie zariadenia
Červená a zelená	Striedanie	Aktualizácia firmvéru (zabezpečte dostatočné nabitie batérie)

ⓘ • Na vypnutie kamery dvakrát stlačte tlačidlo napájania.
• Ak potrebujete obnoviť nastavenia kamery, stlačte a podržte tlačidlo na resetovanie na 5 s.

Srpski

❶ Uključite napajanje kamere (Deo 1)
Ubacite Nano SIM karticu u otvor. Držite pritisnut ⏻ da uključite kameru. LED lampice sijaju zeleno dok se kamera ponovo pokreće. Ako LED lampica dvaput trepne crveno i ugasi se, baterija kamere je istrošena. Napunite je pomoću adaptera za napajanje od 5VDC 2A ili solarnog panela.

❷ Preuzimanje aplikacije Imou Life (2. deo)
Skenirajte QR kôd u 2. delu ili pretražite „Imou Life", pa preuzmite i instalirajte aplikaciju. Otvorite nalog i prijavite se.

❸ Podešavanje kamere (3. deo)
Pomoću aplikacije skenirajte QR kôd na kućištu uređaja ili na naslovnoj stranici ovog vodiča, a zatim pratite uputstva na ekranu kako biste dovršili podešavanje.

❹ Instaliranje kamere (4. deo)
Površina na koju se montira treba da bude dovoljno jaka da nosi težinu tri puta veću od težine kamere.

Status LED lampice		Status uređaja
Plava	Sporo treptanje	Punjenje
	Bez prekida	Potpuno pun
Zelena	Sporo treptanje	Uređaj je spreman za konfigurisanje
	Brzo treptanje	Povezivanje sa ruterom
	Bez prekida	Podizanje sistema
		Pravilan rad
Crvena	Sporo treptanje	Veza sa ruterom prekinuta
	Bez prekida	Uređaj je neispravan
Crvena i zelena	Naizmenično	Ažuriranje firmvera (baterija dovoljno puna)

ⓘ • Dvaput pritisnite dugme za napajanje da biste uključili kameru.
• Ako je potrebno da resetujete kameru, pritisnite i zadržite dugme za resetovanje na 5 sekundi.

Română

❶ Porniți camera (Partea 1)
Introduceți cartela Nano SIM în locașul acesteia. Mențineți apăsat ⏻ pentru a porni camera. LED-ul se aprinde în verde atunci când camera pornește. Dacă LED-ul clipește roșu de două ori și apoi se stinge, atunci camera este descărcată. Vă rugăm să o încărcați utilizând un încărcător 5VDC 2A sau un panou solar.

❷ Obțineți aplicația Imou Life (Partea 2)
Scanați codul QR partea 2 sau "Imou Life" pentru a descărca și a instala aplicația. Creați un cont și conectați-vă.

❸ Configurați camera (Partea 3)
Scanați codul QR de pe corpul dispozitivului sau de pe coperta acestui ghid, cu aplicația, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran, pentru a finaliza configurarea.

❹ Instalați Camera (Partea 4)
Asigurați-vă că suprafața de montare este suficient de puternică pentru a susține de trei ori greutatea camerei.

Stare LED		Stare dispozitiv
Albastru	Clipește încet	Se încarcă
	Solid	Încărcare completă
Verde	Clipește încet	Pregătit pentru configurarea dispozitivului
	Clipește rapid	În curs de conectare la router
	Solid	Pornește
		Funcționează corespunzător
Roșu	Clipește încet	Deconectat de la router
	Solid	Defecțiune a dispozitivului
Roșu și verde	Alternativ	Actualizare firmware (păstrați bateria în limite suficiente)

ⓘ • Apăsați de două ori pe butonul de pornire pentru a opri camera.
• Dacă trebuie să resetați camera, apăsați și mențineți butonul de resetare timp de 5 s.

Magyar

❶ Kapcsolja be a kamerát (1. rész)
Helyezze be a Nano SIM-kártyát a nyílásba. Nyomja meg és tartsa lenyomva ⏻ a kamera bekapcsolásához. A kamera indításakor a LED zöld színben világít. Ha a LED vörös színben kétszer felvillan, majd kialszik, akkor a kamera akkumulátora lemerült. Töltse fel egy 5 V DC 2 A-es tápadapterrel vagy egy napelemmel.

❷ Az Imou Life alkalmazás beszerzése (2. rész)
Az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez olvassa be a QR-kódot lásd: 2. rész, vagy keressen rá az „Imou Life"-ra. Hozzon létre egy fiókot, és jelentkezzen be.

❸ A kamera beállítása (3. rész)
Az alkalmazással olvassa be a készüléken vagy az ennek az útmutatónak a borítóján található QR-kódot, majd kövesse az utasításokat a beállítás befejezéséhez.

❹ A kamera telepítése (4. rész)
Ellenőrizze, hogy a szerelési felület képes-e megtartani a kamera súlyának háromszorosát.

LED állapota		Készülék állapota
Kék	Lassan villog	Töltés
	Folyamatos	Teljesen feltöltve
Zöld	Lassan villog	Az eszköz telepítésre készen
	Gyorsan villog	Csatlakozás a routerhez
	Folyamatos	Indítás
		Megfelelő működés
Vörös	Lassan villog	Leválasztva a routerről
	Folyamatos	Készülékhiba
Vörös+Zöld	Váltakozó	Firmware-frissítés (ügyeljen a megfelelő töltöttségre)

ⓘ • A kamera kikapcsolásához nyomja meg kétszer a bekapcsológombot.
• Ha újra kell indítania a kamerát, tartsa lenyomva a reset gombot 5 másodpercig.

Latviski

❶ Ieslēdziet kameru (1. daļa)
Ievietojiet Nano SIM karti slotā. Nospiediet un turot ⏻, lai ieslēgtu kameru. LED iedegas zaļā krāsā, kad kamera tiek sāknēta. Ja LED divas reizes mirgo sarkanā krāsā un izslēdzas, kamerai ir izlādējies akumulators. Uzlādei izmantojiet 5 V DC 2 A strāvas adapteri vai saules paneli.

❷ Lejupielādējiet lietotni "Imou Life" (2. daļa)
Skenējiet QR kodu 2. daļā vai meklējiet "Imou Life", lai lejupielādētu un uzstādītu lietotni. Izveidojiet kontu un piesakieties.

❸ Kameras iestatīšana (3. daļa)
Izmantojot lietotni, skenējiet QR kodu, kas atrodas uz ierīces korpusa vai uz šīs rokasgrāmatas vāka; pēc tam izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, lai pabeigtu iestatīšanu.

❹ Kameras instalēšana (4. daļa)
Pārliecinieties, ka montāžas virsma ir pietiekami izturīga, lai noturētu svaru, kas trīs reizes pārsniedz kameras svaru.

LED stāvoklis		Ierīces stāvoklis
Zils	Lēna mirgošana	Uzlāde
	Nepārtraukts	Pilnīgi uzlādēts
Zaļš	Lēna mirgošana	Gatavs iestatīt ierīci
	Ātra mirgošana	Savienošana ar maršrutētāju
	Nepārtraukts	Sāknēšana
		Darbojas pareizi
Sarkans	Lēna mirgošana	Atvienošana no maršrutētāja
	Nepārtraukts	Ierīces disfunkcija
Sarkans un zaļš	Mainīgs	Programmaparatūras atjauninināšana (pārliecinieties, ka akumulators ir pietiekami uzlādēts)

ⓘ • Divas reizes nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai izslēgtu kameru.
• Ja nepieciešams atiestatīt kameru, nospiediet un 5 s turiet atiestates pogu.

Eesti

❶ Kaamera sisselülitamine (1. osa)
Sisestage Nano SIM-kaart pessa. Hoidke ⏻ all, et kaamera sisse lülitada. Kaamera algkäivitamise ajal põleb LED-tuli roheliselt. Kui LED-tuli vilgub punaselt kaks korda ja seejärel kustub, hakkab kaamera aku tühjaks saama. Laadige 5 VDC, 2 A toiteploki või päikesepaneeli abil.

❷ Rakenduse Imou Life hankimine (2. osa)
Rakenduse allalaadimiseks ja installimiseks skannige QR-koodi vt 2. osa või otsige rakendust Imou Life. Looge konto ja logige sisse.

❸ Kaamera ülesseadmine (3. osa)
Rakendust kasutades skannige seadme korpusel või juhendi kaanel olevat QR-koodi ja järgige ülesseadmiseks ekraanile kuvatavaid juhiseid.

❹ Kaamera paigaldamine (4. osa)
Veenduge, et paigalduspind oleks piisavalt tugev kaamera vähemalt kolmekordse raskuse kandmiseks.

LED-tule olek		Seadme olek
Sinine	Vilgub aeglaselt	Laadimine
	Püsiv	Täis laetud
Roheline	Vilgub aeglaselt	Seade algseadistuseks valmis
	Vilgub kiiresti	Ühendamine marsruuteriga
	Püsiv	Alglaadimine
		Töötab korralikult
Punane	Vilgub aeglaselt	Ühendus ruuteriga on katkestatud
	Püsiv	Seadme talitlushäire
Punane ja roheline	Vahelduv	Püsivara värskendamine (akut peab olema piisavalt)

ⓘ • Kaamera väljalülitamiseks vajutage toitenuppu kaks korda.
• Kui peate kaamera tuleb lähtestama, hoidke lähtestusnuppu 5 s all.

Lietuvių

❶ Įjunkite kamerą (1 dalis)
Įstatykite į lizdą nano SIM kortelę. Nuspauskite ir laikykite ⏻, kad įjungtumėte kamerą. LED šviečia žaliai, kai kamera perkraunama. Jei LED dukart subyksi raudonai, o po to išsijungia, reiškia kameroje nėra baterijos. Įkraukite jį naudodami 5 V nuolatinės srovės 2 A maitinimo adapterį arba saulės bateriją.

❷ „Imou Life" programėlės gavimas (2 dalis)
Nuskaitykite QR kodą 2 dalyje arba ieškokite „Imou Life", kad atsisiųstumėte ir įdiegtumėte. Sukurkite paskyrą ir prisijunkite.

❸ Kameros sąrankos nustatymas (3 dalis)
Naudodami programėlę nuskaitykite QR kodą, esantį ant įrenginio korpuso arba šio vadovo viršelyje, tada vadovaukitės ekrane pateikiamais nurodymais, kad užbaigtumėte sąranką.

❹ Kameros montavimas (4 dalis)
Įsitikinkite, kad tvirtinimo paviršius yra pakankamai tvirtas, kad išlaikytų tris kartus didesnį už kameros svorį.

LED būsena		Įrenginio būsena
Mėlyna	Blykčioja lėtai	Krovimas
	Šviečia	Visiškai įkrauta
Žalia	Blykčioja lėtai	Parengta nustatyti įrenginį
	Blykčioja greitai	Jungiasi prie maršrutizatoriaus
	Šviečia	Įkraunama
		Veikia tinkamai
Raudona	Blykčioja lėtai	Atjunkite nuo maršrutizatoriaus
	Šviečia	Įrenginys blogai veikia
Raudona ir žalia	Kataliojasi	Programinės aparatinės įrangos naujinimas (baterija turi būti pakankamai įkrauta)

ⓘ • Dukart paspauskite maitinimo mygtuką, kad išjungtumėte kamerą.
• Jei reikia nustatyti kamerą iš naujo, paspauskite ir palaikykite nustatymo iš naujo mygtuką 5 sekundes.

Ελληνικά

❶ Ενεργοποίηση της κάμερας (Μέρος 1)
Εισαγάγετε την κάρτα Nano SIM στην υποδοχή. Κρατήστε πατημένο ⏻ για να ενεργοποιήσετε την κάμερα. Η λυχνία LED αναβει με πράσινο χρώμα κατά την εκκίνηση της κάμερας. Εάν η λυχνία LED αναβοσβήσει δύο φορές με κόκκινο χρώμα και, στη συνέχεια, σβήσει, η μπαταρία της κάμερας έχει εξαντληθεί. Φορτίστε με έναν προσαρμογέα ρεύματος 5VDC 2A ή έναν ηλιακό συλλέκτη.

❷ Λήψη εφαρμογής Imou Life (Μέρος 2)
Σαρώστε τον κωδικό QR στο μέρος 2 ή αναζητήστε το «Imou Life» για λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής. Δημιουργήστε έναν λογαριασμό και συνδεθείτε.

❸ Ρύθμιση κάμερας (Μέρος 3)
Σαρώστε τον κωδικό QR στο σώμα της συσκευής ή στο εξώφυλλο αυτού του οδηγού με την εφαρμογή και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.

❹ Εγκατάσταση κάμερας (Μέρος 4)
Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια στήριξης είναι αρκετά ισχυρή ώστε να κρατάει τρεις φορές το βάρος της κάμερας.

Κατάσταση LED		Κατάσταση συσκευής
Μπλε	Αναβοσβήνει αργά	Φόρτιση
	Σταθερά αναμμένο	Πλήρης φόρτιση
Πράσινο	Αναβοσβήνει αργά	Ετοιμότητα για ρύθμιση της συσκευής
	Αναβοσβήνει γρήγορα	Σύνδεση στον δρομολογητή
	Σταθερά αναμμένο	Εκκίνηση
		Κανονική λειτουργία
Κόκκινο	Αναβοσβήνει αργά	Αποσύνδεση από τον δρομολογητή
	Σταθερά αναμμένο	Δυσλειτουργία συσκευής
Κόκκινο και Πράσινο	Εναλλασσόμενο	Ενημέρωση υλικολογισμικού (ελέγξτε την επάρκεια φόρτισης της μπαταρίας)

ⓘ • Πατήστε δύο φορές το κουμπί λειτουργίας για να απενεργοποιήσετε την κάμερα.
• Αν χρειαστεί να επαναφέρετε την κάμερα, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί επαναφοράς για 5 δευτερόλεπτα.

Български

❶ Включете камерата (Част 1)
Поставете Nano SIM картата в слота. Натиснете и задръжте ⏻, за да включите камерата. При зареждане на камерата светва зелен светлинен индикатор. Ако LED индикаторът примигне два пъти в червено и след това изгасне, това означава, че батерията е изтощена. Заредете батерията с адаптер за захранване или слънчев панел 5VDC 2A.

❷ Получаване на приложението Imou Life (Част 2)
Сканирайте QR кода на част 2 или потърсете „Imou Life", за да изтеглите и инсталирате приложението. Създайте акаунт и влезте в него.

❸ Настройка на камерата (Част 3)
Сканирайте QR кода, посочен върху корпуса на устройството или корицата на ръководството с приложението и следвайте инструкциите на екрана, за да завършите настройката.

❹ Монтиране на камерата (Част 4)
Уверете се, че монтажната повърхност е достатъчно здрава, за да издържи три пъти тегловото на камерата.

Светлинен индикатор за състояние		Състояние на устройството
Син	Бавно примигване	Зареждане
	Плътно	Напълно зареден
Зелено	Бавно примигване	Готовност за настройка на устройството
	Бързо примигване	Свързване към рутера
	Плътно	Стартиране
		Работи изправно
Червено	Бавно примигване	Изключване от рутера
	Плътно	Неизправност в устройството
Червено и зелено	Променлив	Актуализиране на фърмуера (поддържане на достатъчен заряд в батерията)

ⓘ • Натиснете два пъти бутона за включване/изключване, за да изключите камерата.
• Ако е необходимо да нулирате камерата, натиснете и задръжте бутона за нулиране за 5 секунди.

Slovenščina

❶ Vklopite kamero (1. del)
Vstavite Nano SIM kartico v režo. Za vklop kamere držite ⏻ pritisnjenega. Med zagonom kamere se prižgejo zelene LED diode. Če LED dioda dvakrat utripne rdeče in se nato ugasne, je baterija kamere prazna. Napolnite jo z napajalnim adapterjem 5 V DC 2 A ali solarno ploščo.

❷ Prenos aplikacije Imou Life (2. del)
Skenirajte kodo QR 2. del ali poiščite "Imou Life" za prenos in namestitev aplikacije. Ustvarite račun in se prijavite.

❸ Nastavitev kamere (3. del)
Z aplikacijo skenirajte QR-kodo na ohišju naprave ali na naslovnici tega priročnika in nato sledite navodilom na zaslonu, da dokončate nastavitev.

❹ Namestitev kamere (4. del)
Prepričajte se, da je montažna površina dovolj močna, da zdrži trikratno težo kamere.

Stanje LED diode		Status naprave
Modra	Utripa počasi	Polnjenje
	Neprekinjeno	Povsem napolnjeno
Zelena	Utripa počasi	Pripravljeno za nastavitev naprave
	Utripa hitro	Povezovanje z usmerjevalnikom
	Neprekinjeno	Zagon
		Deluje pravilno
Rdeča	Utripa počasi	Povezava z usmerjevalnikom je prekinjena
	Neprekinjeno	Okvara naprave
Rdeča in zelena	Izmenično	Posodabljanje vdelane programske opreme (baterija naj bo dovolj napolnjena)

ⓘ • Za izklop kamere dvakrat pritisnite gumb za vklop/izklop.
• Če morate ponastaviti kamero, pritisnite in 5 sekund držite gumb za ponastavitev.

Hrvatski

❶ Uključivanje kamere (1. dio)
Umetnite Nano SIM karticu u predviđeni utor. Držite pritisnut ⏻ kako biste uključili kameru. Dok se kamera podiže LED žaruljica svijetli zeleno. Ako LED žaruljica dvaput zatreperi crveno, a zatim se ugasi, baterija kamere je prazna. Napunite je pomoću adaptera za napajanje od 5 V DC i 2 A ili solarne ploče.

❷ Dohvatite aplikaciju Imou Life (Dio 2)
Skenirajte QR kod na dijelu 2 ili potražite „Imou Life" da preuzmete i instalirate aplikaciju. Izradite račun i prijavite se.

❸ Postavljanje kamere (Dio 3)
Pomoću aplikacije skenirajte QR kod na kućištu uređaja ili na naslovnici ovog vodiča, a zatim pratite upute na zaslonu da dovršite postavljanje.

❹ Instaliranje kamere (Dio 4)
Pazite da je površina za montažu dovoljno snažna da može nositi trostruku težinu kamere.

LED žaruljica statusa		Status uređaja
Plavo	Sporo treperi	Punjenje
	Postojano	Potpuno napunjena
Zeleno	Sporo treperi	Spremno za postavljanje uređaja
	Brzo treperi	Povezivanje s usmjerivačem
	Postojano	Pokretanje
		Ispravan rad
Crveno	Sporo treperi	Prekinuta veza s usmjerivačem
	Postojano	Greška uređaja
Crveno i zeleno	Izmjenično	Ažuriranje firmvera (održavajte bateriju napunjenom)

ⓘ • Da biste kameru isključili, dvaput pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje.
• Ako kameru trebate restirati, pritisnite i 5 s zadržite gumb za resetiranje.